

Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta dwar il-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (waste electrical and electronic equipment — WEEE)

(2010/C 280/02)

IL-KONTROLLUR EWROPEW TAL-PROTEZZJONI TAD-DEJTA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 16 tiegħi,

Wara li kkunsidra l-Karta dwar id-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 8 tagħha,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data, u b'mod partikolari l-Artikolu 17 tagħha,

Wara li kkunsidra Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individw[i] fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data, u b'mod partikolari l-Artikolu 41 tiegħi,

ADOTTA DIN L-OPINJONI

I. DAHLA

- Fit-3 ta' Dicembru 2008 il-Kummissjoni adottat Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (minn hawn "il-quddiem "il-Proposta") (1). Il-Proposta għandha l-ghan li tfassil mill-ġdid id-Direttiva 2002/96/KE dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) adottata fis-27 ta' Jannar 2003 (minn hawn "il-quddiem "id-Direttiva") (2) mingħajr ma jinbidlu la l-ixprunaturi u lanqas il-logika ghall-ġib u r-riċiklagħ tal-WEEE.
- Il-KEPD ma ġiex ikkonsultat kif meħtieg mill-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 (3). Għaldaqstant fuq inizjattiva tiegħi stess, il-KEPD adotta din l-opinjoni bbażata fuq l-Artikolu 41(2) tal-istess Regolament. Il-KEPD jirrakkomanda li referenza għal din l-opinjoni tīgħi inkluża fil-preamble tal-Proposta.

(1) COM(2008) 810 finali.

(2) GU L 37, 13.2.2003, p. 24.

(3) Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individw[i] fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data, GU L 8, 12.1.2001, p. 1.

3. Il-KEPD huwa konxju li dan il-parir ġej fi stadju avvanzat fil-proċess legiż-lattiv iżda madankollu jikkunsidra xieraq u utli li johrog din l-opinjoni, minħabba li l-Proposta tqajjem kwistjonijiet sinifikanti dwar il-protezzjoni tad-dejta li mhumiex indirizzati fid-dokument. Din l-opinjoni mhijiex mahsuba sabiex tibdel l-ghan u l-kontenut ewljeni u predominanti tal-Proposta, li "iċ-ċentru ta' gravità" (4) tagħha jibqa' fil-protezzjoni tal-ambjent, iżda sempliciement sabiex iż-żejjed dimensjoni addizzjonali li qiegħda ssir dejjem aktar importanti għas-socjetà tal-informazzjoni tagħna (5).

4. Il-KEPD, konxju wkoll mill-ambitu limitat tal-proċedura ta' tfassil mill-ġdid, madankollu jheġġeg lil-legiżlatur sabiex jikkunsidra dawn ir-rakkomandazzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 8 tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar il-proċedura ta' tfassil mill-ġdid (li jipprovd id-ghall-possibbiltà ta' emenda ta' dispożizzjonijiet li ma nbidlux) (6).

II. KUNTEST U SFOND TAL-PROPOSTA U R-RILEVANZA TAGĦHA GHALL-PROTEZZJONI TAD-DEJTA

5. L-ghan tal-Proposta huwa li taġġorna d-Direttiva eżistenti li tirrigwarda r-rimi, l-użu mill-ġdid u r-riċiklagħ ta' WEEE. Problemi teknici, legali u amministrativi fl-ewwel snin ta' implimentazzjoni tad-Direttiva wasslu ghall-Proposta, kif kien previst taħt l-Artikolu 17(5) tad-Direttiva.

6. It-tagħmir elettriku u elettroniku (EEE) huwa grupp wiesa' ta' prodotti li jinkludi sensiela differenti ta' mezzi li jistgħu jaħiżu dejta personali – bhal tagħmir tal-IT u tat-telekomunikazzjonijiet (eż. kompjuters personali, laptops, terminali elettronici ta' komunikazzjoni) – ikkaratterizzati fil-kuntest tekno-ekonomiku attwali minn cikli ta' innovazzjoni dejjem aktar mgħaż-za u, minħabba l-konvergenza teknoloġika, mid-disponibbiltà ta' apparat għal hafna għanijiet. L-iż-żi lappi fil-meżzi elettronici ta' hażna qeqħdin jiż-żiedu malajr, b'mod partikolari fir-rigward tal-kapaċċità u d-daqqs tal-hażna, u għaldaqstant il-forzi tas-suq iġieghlu l-fatturat

(4) Ara QGE, 23.2.1999, C-42/97 Il-Parlament Ewropew vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, [1999] Ġabru I-869, punt 43.

(5) Ara wkoll, inter alia, QGE, 30.1.2001, C-36/98 Spanja vs Il-Kunsill, [2001] Ġabru I-779, punt 59: "Jekk l-eżami ta' att Komunitarju juri li huwa jfitter li jilħaq għan dopju jew li għandu komponent dopju u jekk wieħed minnhom jista' jiġi identifikat bhala l-ghan jew il-komponent ewljeni jew predominanti, filwaqt li l-iehor ikun biss accessori, l-att għandu jkun imsejjes fuq bażi legali waħdanja, jiġifieri dik rikuesta mill-ghan jew komponent ewljeni jew predominanti" (traduzzjoni mħux ufficjali).

(6) Ftehim Interistituzzjonali tat-28 ta' Novembru 2001 dwar użu aktar strutturat tat-teknika ta' tfassil mill-ġdid ghall-atti legali, GU C 77, 28.3.2002, p. 1.

tal-EEE (li fih ammonti kbar ta' dejta personali, li spiss tkun sensittiva) jiżdied bl-istess mod. Ir-riżultati ta' dan huma mhux biss li l-WEEE "huwa meqjus bhala l-aktar fluss ta' skart fl-UE li qiegħed jikber malajr" (7), iżda wkoll, fil-każ ta' rimi mhux xieraq, li hemm riskju ovvju akbar ta' telf u tixrid ta' dejta personali maħżuna f'dan it-tip ta' EEE.

7. Għal żmien twil il-politiki tal-Unjoni Ewropea dwar l-ambjent u l-iżvilupp sostenibbli kellhom l-ghan li jnaqqsu l-iskart ta' riżorsi naturali u li jintroduċi miżuri sabiex jevitaw it-tniġġis.

8. Ir-rimi, l-użu mill-ġdid u r-riċiklagġ tal-WEEE huma inkluži f'dan il-qafas. Dawn il-miżuri jfittxu li jipprevvjenu r-rimi ta' tagħmir elettriku u elettroniku flimkien ma' skart imħallat, li jobbliga lill-produtturi jipprovd rimi fil-mod preskrift mid-Direttiva.

9. B'mod partikolari, fost id-diversi miżuri previsti mid-Direttiva, huwa xieraq li jiġu evidenzjati dawk imfassla ghall-użu mill-ġdid (jiġifieri kwalunkwe operazzjoni li permezz tagħha WEEE jew komponenti tiegħi jintużaw ghall-istess għan li kien mahsub għaliex, inkluż l-użu kontinwu tat-tagħmir jew komponenti tiegħi li jittieħdu lura fil-punti ta' ġbir, distributuri, riċiklaturi jew manifatturi), għar-riċiklagġ (jiġifieri l-ipproċessar mill-ġdid fi proċess ta' produzzjoni tal-materjal ta' skart ghall-ghan originali jew għal għanijiet oħra) u jinstabu forom oħra ta' rkupru ta' WEEE sabiex jonqos ir-rimi ta' skart (ara l-Artikoli 1 u 3(d) u (e) tad-Direttiva).

10. Dawn l-operazzjonijiet, b'mod partikolari l-użu mill-ġdid u r-riċiklagġ tal-WEEE, b'mod specjali tagħmir tal-IT u tat-telekomunikazzjonijiet, jistgħu jipprezentaw riskju, akbar milli fil-passat, li dawk li jigħbru l-WEEE jew li jbiegħu u jixtru l-apparat użat jew riċiklat jistgħu jsiru konxji minn xi dejta personali maħżuna fis. Din id-dejta spiss tista' tkun sensittiva jew tirreferi għal ghadd kbir ta' individwi.

11. Għal dawn ir-raġunijiet kollha, il-KEPD jikkunsidra li huwa urġenti għall-partijiet interessati kollha (utenti u produtturi ta' EEE) li jkunu konxji mir-riskji għad-dejta personali, b'mod specjali fl-istadju finali taċ-ċiklu tal-hajja tal-EEE.

(7) Ara d-dokument ta' hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni li jakkumpanja l-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskart elettriku u elettroniku (WEEE) (tfassil mill-ġdid). Evalwazzjoni tal-Impatt, 3.12.2008 (COM(2008) 810 finali) SEC(2008) 2933, p. 17.

F'dan l-istadju, għalkemm l-EEE huwa ekonomikament ta' valur inqas, aktarx li jkun fi ammont kbir ta' dejta personali u għalhekk aktarx li jkollu valur għoli "intrinsiku" għas-sugġett tad-dejta u/jew oħrajn.

III. ANALIŻI TAL-PROPOSTA

III.1. Applikabbiltà tad-Direttiva 95/46/KE

12. Il-KEPD m'għandux osservazzjonijiet dwar l-objettiv ġenerali tal-Proposta u jappoġġa bis-shiħħ l-inizjattiva li ttieħdet, li hija maħsuba sabiex ittejjeb il-politiki li jiffavorixxu l-ambjent fil-qasam tal-WEEE.

13. Madankollu, il-Proposta, kif ukoll id-Direttiva, tiffoka biss fuq ir-riskji ambjentali relatati mar-rimi ta' WEEE. Ma tikkunsidrax riskji oħrajn addizzjonal għall-individwi u/jew organizzazzjonijiet li jistgħu jinħolqu mill-operazzjoni ta' rimi, użu mill-ġdid jew ir-riċiklagġ ta' WEEE, b'mod partikolari dawk relatati mal-probabilità ta' akkwist, żvelar jew tixrid irregolari ta' dejta personali maħżuna fil-WEEE.

14. Huwa importanti li wieħed jinnota li d-Direttiva 95/46/KE (8) tapplika għal "kull operazzjoni jew sett ta' operazzjonijiet li jsiru fuq data personali", inkluži t-“ħassir jew distruzzjoni” tagħha (Artikolu 2(b)). Ir-rimi ta' EEE jista' jinvolvi operazzjonijiet ta' pproċessar ta' dejta. Għal din ir-raġuni hemm sovrappożżjoni bejn il-Proposta u d-Direttiva li għadha kemm issemmi, u għaldaqstant ir-regoli ta' protezzjoni tad-dejta jistgħu japplikaw għal attivitajiet koperti mill-Proposta.

III.2. Ir-rimi tal-WEEE u miżuri ta' sigurtà

15. Il-KEPD għandu l-hsieb li jenfasizza r-riskji sinifikanti li jistgħu jaffettaw lill-individwu u/jew organizzazzjonijiet li jaġixxu bhala “kontrolluri tad-dejta” (9) meta l-WEEE, b'mod partikolari it-tagħmir tal-IT jew tat-telekomunikazzjonijiet, ikun fi dejta personali li tirrigwarda lill-utenti ta' dak l-apparat u/jew partijiet terzi fil-hin tar-rimi. L-aċċess illegali għal jew l-iżvelar ta' din l-informazzjoni personali, li xi kultant tkun tikkonsisti f'kategoriji speċjali ta' dejta, li tiżvela l-origini razzjali jew etnika, l-opinjonijiet političi, it-twemmin religjuż jew filosofiku, is-shubija fi trade unions, u dejta li tirrigwarda s-sahha jew il-hajja sesswali (hekk imsejha “dejta sensittiva”) (10), tabilhaqq jista' jaffettwa l-privatezza u d-dinjità tal-persuni li għalihom tirrelata l-informazzjoni, kif ukoll interassi legittimi oħrajn ta' dawk l-individwi/organizzazzjonijiet (eż. dawk ekonomiċi).

(8) Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE ta' l-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data, GU L 281, 23.11.1995, p. 31.

(9) Ghad-definizzjoni ta' “kontrollur” ara l-Artikolu 2(d) tad-Direttiva 95/46/KE.

(10) Ara l-Artikolu 8, Direttiva 95/46/KE.

16. Ftermi ġenerali, il-KEPD jikkunsidra l-htiega li jenfasizza l-importanza tal-adozzjoni ta' miżuri ta' sigurtà xierqa f'kull stadju (mill-bidu sal-ahħar) tal-ipproċessar ta' deja personali, kif iddiċċiara ripetutament f'opinjonijiet oħra (11). Dan japplika a fortiori ghall-faži delikata li fiha l-kontrollur tad-deja jkollu jarmi apparat li jkun fih deja personali.
17. Tabilhaqq, ir-rispett ta' miżuri ta' sigurtà spiss huwa prerekwiżit sabiex wieħed jiggarrantixxi b'mod effettiv id-dritt ghall-protezzjoni ta' deja personali.
18. Għalhekk ikun inkonsistenti li jekk jiddahhal id-dmir li jiġu stabbiliti miżuri ta' sigurtà (kulant għaljin) fil-proċess ordinarju tal-operazzjonijiet ta' pproċessar ta' deja personali (kif previst mill-Artikolu 17 tad-Direttiva 95/46/KE, fejn applikabbli (12)), iżda mbagħad ma tīgħi ikkunsidrata l-introduzzjoni ta' salvagħwardji xierqa rigward ir-rimi tal-WEEE.
19. Ikun daqstant inkonsistenti li tingħata importanza lill-kwistjoni tas-sigurtà tad-deja sal-punt li n-notifika ta' ksur tad-deja kellha tiġi introdotta permezz tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2009/136/KE (13) u mbagħad ma tingħata xi garanzija jew salvagħwardja waqt ir-rimi tal-WEEE kif ukoll fil-każ tal-użu mill-ġdid jew ir-riċiċlaġġ tal-WEEE.
20. Il-KEPD jiddispjačiħ li l-Proposta ma tikkunsidrax l-effetti potenzjalment ta' dannu tar-rimi tal-WEEE fuq il-protezzjoni ta' deja personali mahżuna fit-taghmir "użat".
21. Dan l-aspett lanqas ma ġie kkunsidrat fl-evalwazzjoni tal-impatt li għamlet il-Kummissjoni (14) għalkemm l-esperjenza wriet li meta ma jittieħdux il-miżuri ta' sigurtà xierqa

(11) Ara l-Opinjoni tal-KEPD dwar l-istabbiliment ta' Aġenzija għal sistemi tal-IT fuq skala kbira (GU C 70, 19.3.2010, p. 13), punti 46 u 47; l-Opinjoni dwar il-proposta għal Direttiva dwar l-applikazzjoni tad-drittijiet tal-pazjenti fil-kura tas-saħħa transkonfinali (GU C 128, 6.6.2009, p. 20), punti 27-31.

(12) Ara l-Artikolu 3 tal-istess Direttiva.

(13) Direttiva 2009/136/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 li temenda d-Direttiva 2002/22/KE dwar servizz universali u d-drittijiet tal-utenti li jirrelaw ma' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet eletronici, id-Direttiva 2002/58/KE dwar l-iproċċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settu tal-komunikazzjoni eletronika u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 dwar il-koperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali responsabbi għall-infurzar tal-liggiżi tal-protezzjoni tal-konsumaturi, GU L 337, 18.12.2009, p. 11.

(14) Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni li jakkompanja l-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskart tat-Tagħmir elettriku u eletroniku (WEEE) (tfassil mill-ġdid), SEC(2008) 2933, 3.12.2008; iżda ara l-Università tan-Nazzjonijiet Uniti, 2008 Reviżjoni tad-Direttiva 2002/96/KE dwar l-iskart ta' Tagħmir Elettriku u Eletroniku (WEEE), Kummissjoni Ewropa, il-Belgu, 2007, p. 273 (http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/pdf/final_rep_unu.pdf); "Is-sigurtà tad-deja hija kwistjoni wkoll – it-neħħija ta' deja personali minn hard-drive".

fil-każ tar-rimi tal-WEEE il-protezzjoni tad-deja personali tkun fil-periklu (15). Minhabba l-kumplessità tal-kwistjoni jiet involuti (pereżempju l-ghadd kbir ta' metodi legittimi, teknologiji u partijiet interessati fiċ-ċiklu tar-rimi tal-WEEE), il-KEPD jikkunsidra li kien ikun xieraq li ssir "evalwazzjoni tal-impatt tal-privatezza u l-protezzjoni tad-deja" fuq il-proċċessi relatati mar-rimi tal-WEEE.

22. Madankollu, il-KEPD jishaq bil-qawwi li għandhom jiġu žviluppati "l-Aqwa Tekniki Disponibbi" ghall-privatezza, il-protezzjoni tad-deja u s-sigurtà f'dan il-qasam.
23. Bhala evidenza ulterjuri, waqt il-konsultazzjoni pubblika qabel it-tfassil mill-ġdid tad-Direttiva, il-partijiet interessati xi drabi qajmu l-kwistjoni jiet li jirrigwardaw is-sigurtà u l-protezzjoni tad-deja personali, b'mod partikolari l-kumpa-ni tal-IT u tal-komunikazzjoni elettronici (16).
24. Finalment, ta' min jenfasizza li xi awtoritajiet nazzjonali tal-protezzjoni tad-deja ppubblikaw linji gwida sabiex inaqqsu kemm jista' jkun ir-riskji li jistgħu jirriżultaw min-nuqqas li jittieħdu l-miżuri ta' sigurtà meħtieġa, b'mod partikolari fir-rimi ta' materjal soggett għall-applikazzjoni tad-Direttiva (17).

(15) Ara, eż-żi, l-artikolu online tal-BBC "Children's files on eBay computer", tal-4 ta' Mejju 2007, li jirrapporta li kompjuter li kien fih deja personali dwar il-fostering u l-adozzjoni ta' t-fal inbiegħ fuq l-eBay (http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk_news/england/6627265.stm); ara wkoll l-artikolu online tal-BBC "Bank customer data sold on eBay" tas-26 ta' Awwissu 2008, li rrapporta li l-hard disk li kien fih id-deja personali ta' miljun klijent ta' bank inbiegħ fuq eBay (http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk_news/7581540.stm).

(16) Ara HP, Konsultazzjoni tal-Partijiet Interessanti dwar ir-Reviżjoni tad-Direttiva 2002/96/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Skart ta' Tagħmir Elettriku u Eletroniku (WEEE), pp. 7-8; DELL (abbozz ta' kumenti), Għażiela tal-Politika ta' Reviżjoni dwar il-WEEE tal-konsultazzjoni tal-partijiet interessati dwar ir-reviżjoni tad-Direttiva 2002/96/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Skart ta' Tagħmir Elettriku u Eletroniku (WEEE), p. 2, punt 1.1. u 4, punt 1.3. (3.6.2008); Pozizzjoni u Proposta tar-Royal Philips Electronics, konsultazzjoni tal-Partijiet Interessanti dwar ir-reviżjoni tad-Direttiva WEEE, p. 12 (5.6.2008) (http://circus.europa.eu/Public/irc/env/weee_2008_review/library). Ara wkoll ir-Rispons tal-Konsultazzjoni dwar il-WEEE, Sommarju tat-tweġibiet u r-rispons tal-Gvernijiet għar-raba' konsultazzjoni dwar l-implementazzjoni tad-Direttivi 2002/96/KE u 2003/108/KE dwar Skart ta' Tagħmir Elettriku u Eletroniku, Diċembru 2006, p. 30: "Protezzjoni u sigurtà tad-deja. Xi kumpanji tal-għixxu jidher jidher jixtiequ li toħroġ xi gwida dwar il-protezzjoni u s-sigurtà tad-deja, b'mod partikolari fid-dawl tal-fatt li sejrin ikunu qeqħdin jimmarni għiġi deja sensitiva" (<http://www.berr.gov.uk/files/file35961.pdf>).

(17) Landesbeauftragter für Datenschutz und Informationsfreiheit Bremen, Entwicklung eines Konzeptes zur Löschung und Datenträgervernichtung durch Behörden und Unternehmen, 16. Mai 2007 (<http://www.datenschutz-bremen.de/rtf/datenlöschung.rtf>); Garante per la protezione dei dati personali, Skart tat-Tagħmir Elettriku u Eletroniku u l-Protezzjoni tad-Deja, 13 ta' Ottubru 2008 (<http://www.garanteprivacy.it/garante/doc.jsp?ID=1583482>), imsemmi wkoll fit-Tnax-il Rapport Annwali tal-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29 dwar il-Protezzjoni tad-Deja, 16 ta' Ġunju 2009, p. 57; ara wkoll Grupp ta' Hidma Internazzjonali dwar il-Protezzjoni tad-Deja u t-Telekomunikazzjoni, Rakkmandazzjoni dwar il-Protezzjoni tad-Deja u l-iskart Elettriku, Sofia, 12-13.3.2009 (<http://www.datenschutz-berlin.de/attachments/650/675.38.14.pdf?1264671551>).

25. Il-KEPD itenni li d-Direttiva 95/46/KE hija applikabbli fl-istadju tar-rimi tal-WEEE li fih dejta personali. Il-kontrolluri tad-dejta – b'mod partikolari dawk li jużaw apparat tal-IT u tal-komunikazzjonijiet – huma għaldaqstant mitluba li jikkonformaw mal-obbligi tagħhom tas-sigurtà sabiex jevitaw l-iżvelar jew it-tixrid irregolari ta' dejta personali. Għal dan il-ghan u sabiex ma jinżammx responsabbi għall-ksur tal-miżuri tas-sigurtà, il-kontrollur tad-dejta fisejjur pubbliku jew privat, bil-kooperazzjoni tal-ufficjali tal-protezzjoni tad-dejta (fejn ikun hemm), għandu jadotta politiki xierqa għar-rimi ta' WEEE li jkun fih dejta personali.
26. Meta l-kontrolluri tad-dejta li jkunu qiegħdin jarmu EEE ma jkollhomx il-hiliet meħtieġa u/jew l-gharfien tekniku dwar kif ihassru d-dejta personali kkonċernata, huma għandhom jaċċaw dan ix-xogħol lil proċessuri kwalifikati (eż-ċentri ta' assistenza, manifatturi u distributuri tat-tagħmir) taħt il-kundizzjonijiet ipprovduti fl-Artikolu 17 (2), (3) u (4) tad-Direttiva 95/46/KE. Dawn il-proċessuri min-naha tagħhom għandhom jiċċertifikaw it-twettiq tal-operazzjonijiet inkwistjoni u/jew jidħlu għalihom.
27. Minhabba dawn il-kunsiderazzjonijiet, il-KEPD jasal għall-konklużjoni li r-riformazzjoni tad-Direttiva għandha żżid prinċipi tal-protezzjoni tad-dejta mad-dispożizzjonijiet maħsuba ghall-protezzjoni tal-ambjent.
28. Il-KEPD għaldaqstant jirrakkomanda lill-Kunsill u lill-Parlement Ewropew sabiex jinkludu dispożizzjoni speċifika fil-Proposta attwali li tħid li d-Direttiva tapplika għar-rimi ta' WEEE mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 95/46/KE.
- ### III.3. L-użu mill-ġdid jew ir-riċiklagġ tal-WEEE u l-miżuri ta' sigurtà
29. Minhabba li jinsabu f'sitwazzjoni li tippermetti deċiżjonijiet awtonomi rigward id-dejta miżmura fl-EEE, dawk responsabbi mill-operazzjonijiet ta' rimi jistgħu jitqiesu bhala “kontrolluri tad-dejta”⁽¹⁸⁾. Għaldaqstant huma għandhom jadottaw proceduri interni sabiex jevitaw operazzjonijiet ta' pproċessar mhux meħtieġa fuq kwalunkwe dejta perso-

nali mahżuna fil-WEEE, jiġifieri operazzjonijiet oħrajn minbarra dawk strettament meħtieġa għall-verifika tat-tnejhiha effettiva tad-dejta li tkun tinsab fih.

30. Barra minn hekk m'għandhomx iħallu individwi mhux awtorizzati jiksbu għarfien ta' jew jipproċessaw dejta mahżuna fl-EEE. B'mod partikolari, meta l-meżzi ta' hażna jiġi rriċiklati jew użati mill-ġdid, u għalhekk jerġgħu jidħlu fis-suq, hemm riskju akbar ta' žvelar jew tixrid irregolari ta' dejta personali, kif ukoll htieġa ta' preventzjoni ta' aċċess mhux awtorizzat għal dejta personali.

31. Għaldaqstant il-KEPD jirrakkomanda li l-Kunsill u l-Parlement Ewropew jinkludu dispożizzjoni speċifika fil-Proposta attwali sabiex jipprobixxu t-tqegħid fis-suq ta' apparat użat li ma jkunx ghadda minn qabel minn miżuri xierqa ta' sigurtà, fkonformità mal-ahħar standards teknici sofistikati (pereżempju multi-pass overwriting), sabiex tithassar kwalunkwe dejta personali li jista' jkun fih.

III.4. Privatezza u sigurtà “skont id-disinn”

32. Il-qafas legali li ġew dwar l-iskart elettroniku mhux biss għandu jinkludi dispożizzjoni speċifika rigward “il-prinċipju ta' disinn ekologiku” usa' tat-tagħmir (ara l-Artikolu 4 tal-Proposta rigward “Id-disinn tal-prodott”) iżda wkoll – kif intqal qabel f'opinjonijiet oħrajn tal-KEPD⁽¹⁹⁾ – wahda li tirrigwarda l-prinċipju ta' “Privatezza skont id-disinn”⁽²⁰⁾ jew, b'mod aktar preċiż f'dan il-qasam, “sigurtà skont id-disinn”⁽²¹⁾. Sa fejn huwa possibbi, il-privatezza u l-protezzjoni tad-dejta għandhom ikunu integrati “awtomatikament” fid-disinn ta' tagħmir elettriku u elettroniku, sabiex jippermettu lill-utenti li jhassru – permezz ta' mezz sempliċi u mingħajr hlas – dejta personali li tista' tkun preżenti fl-apparat fkaż li jintrema⁽²²⁾.

⁽¹⁹⁾ Ara, eż-ż, Il-KEPD u r-Riċerka u l-Izvilupp Teknologiku tal-UE. Dokument ta' politika, 28 ta' April 2008, p. 2; Opinjoni tal-KEPD dwar is-Sistemi ta' Trasport Intelligenti (GU C 47, 25.2.2010, p. 6); Opinjoni tal-KEPD dwar il-farmakoviġilanza (GU C 229, 23.9.2009, p. 19).

⁽²⁰⁾ Favur applikazzjoni wiesgħa tal-prinċipju ara l-Grupp ta' Hidma dwar il-Protezzjoni tad-Dejta tal-Artikolu 29 – Grupp ta' Hidma dwar il-Pulizija u l-Gustizzja, Il-Futur tal-Privatezza. Kontribuzzjoni konġunta għall-Konsultazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-qafas legali għad-dritt fundamentali tal-protezzjoni ta' dejta personali, WP 168, adottat fl-1 ta' Dicembru 2009, p. 3 u 12; ara wkoll ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni ta' prinċipiji dwar il-privatezza u l-protezzjoni tad-dejta fapplikazzjoni jiet appoġġati mill-identifikazzjoni ta' frekwenza tar-radju, C(2009) 3200 finali, p. 8.

⁽²¹⁾ Ara l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni, Agġenda Ewropea għar-Riċerka dwar is-Sigurtà u l-Innovazzjoni – il-pożizzjoni inizjali tal-Kummissjoni dwar is-sejebet ewlenin u r-rakkomandazzjoni jiet tal-ESRIF, COM(2009) 691 finali, p. 6 u 14.

⁽²²⁾ Ara wkoll KEPD, Opinjoni tat-18 ta' Marzu 2010 dwar il-promozzjoni tal-fiduċja fis-Socjetà tal-Informazzjoni permezz tat-trawwim tal-protezzjoni tad-dejta u tal-Privatezza.

⁽¹⁸⁾ “Il-kunċett ta' kontrollur huwa [...] funzjonal, fis-sens li huwa maħsub sabiex jalloka responsabiltajiet meta l-influwenza fattwali hija, u għaldaqstant ibbażata fuq analizzi fattwali aktar milli wahda formalu”: ara Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29 dwar il-Protezzjoni tad-Dejta, WP 169, Opinjoni 1/2010 dwar il-kunċetti ta' “kontrollur” u “proċessur”, adottata fis-16 ta' Frar 2010.

33. Dan l-aproċċ huwa appoġġat b'mod ċar mill-Artikolu 3.3(c) tad-Direttiva 1999/5/KE⁽²³⁾ li jirrigwarda d-disinn ta' tagħmir terminali tar-radju u tat-telekomunikazzjonijiet u mill-Artikolu 14(3) tad-Direttiva 2002/58/KE⁽²⁴⁾.

34. Għaldaqstant, il-produtturi għandhom "jintegraw" salvaġwardji ta' privatezza u ta' sigurtà permezz ta' soluzzjonijiet teknoloġici⁽²⁵⁾. Fdan il-qafas, l-inizjattivi li għandhom l-għan li jagħtu pariri lil dawk ikkonċernati dwar il-htiega li jhassru kwalunkwe dejta personali qabel ir-rimi ta' WEEE (inklużi l-produtturi li jipprovd softwer bla ħlas għal dan il-ġhan) ukoll għandhom ikunu mħegġa u appoġġati⁽²⁶⁾.

IV. KONKLUŻJONIJIET

35. Fid-dawl ta' dak li ntqal hawn fuq, il-KEPD jirrakkomanda li l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta, b'mod partikolari permezz tal-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29, u l-KEPD ikunu involuti mill-qrib finizjattivi relatati mar-rimi ta' WEEE, permezz ta' konsultazzjoni fi stadju kmieni bizzżejjed qabel l-iżvilupp ta' miżuri rilevanti.

36. Meta jqis il-kuntest li fih tiġi pprocessata d-dejta personali, il-KEPD jagħti parir li l-Proposta għandha tinkludi dispożizzjonijiet specifici:

- li jistabbilixxu li d-Direttiva dwar il-WEEE tapplika mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 95/46/KE;
- li jipprobixxu t-tqegħid fis-suq ta' apparat użat li qabel ma jkunx għadda minn miżuri ta' sigurtà xierqa, f-kon-

⁽²³⁾ Artikolu 3 (3) tad-Direttiva 1999/5/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 1999 dwar it-tagħmir tar-radju u tagħmir terminali ta' telekomunikazzjonijiet u r-rikonoxxiem reċiproku tal-konformità tagħhom (GU L 91, 7.4.1999, p. 10): "[...] il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li l-apparat fċerti klassifiet ta' tagħmir jew tipi partikolari ta' apparat għandu jkun hekk mibni biex [...] jinkorpora salvagħwardji biex jiżgura li data personali u l-privatezza tal-utent u tal-abbonat ikun protetti".

⁽²⁴⁾ "Fejn meħtieg, jistgħu jiġu adottati miżuri biex ikun żgurat li t-tagħmiri terminali jinbena b'tali mod li huwa kompatibbli mad-dritt tal-utenti li jharsu u jikkontrollaw l-užu tad-data personali tagħhom, skont id-Direttiva 1999/5/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 87/95/KEE tat-22 ta' Diċembru 1986 dwar l-istandardizzazzjoni fil-qasam tat-teknoloġija tal-informazzjoni u l-komunikazzjonijiet". Ara wkoll il-Premessa 46 tal-istess Direttiva, imsemmija fin-nota 13 ta' qiegħ il-paġna.

⁽²⁵⁾ Favur din il-perspettiva ta' politika ara wkoll V. Reding, Diskors Principali fil-Jum iddedikat lill-Protezzjoni tad-Dejta, 28 ta' Jannar 2010, Parlament Ewropew, Bruxell, DISKORS/10/16: "Il-kumpaniji għandhom jużaw is-setgħa ta' innovazzjoni tagħhom sabiex itejbu l-protezzjoni tal-privatezza u tad-dejta personali mill-bidu nett taċ-ċiklu ta' žvilupp. Il-Privatezza skont id-Disinn huwa prinċipju li huwa fl-interess kemm taċ-ċittadini kif ukoll tal-kumpaniji. Il-Privatezza skont id-Disinn għandha twassal għal protezzjoni aqwa ghall-individwi, kif ukoll għal fiduċja u kunfidenza f-servizzi u prodotti godda li min-naha tagħhom ikollhom impatt pożiżi fuq l-ekonomija. Rajt xi eżempji inkorġġanti, iż-żada għad fadal hafna xi jsir".

⁽²⁶⁾ Ara, eż., Royal Canadian Mounted Police, B2-002 — IT Media Overwrite and Secure Erase Products (05/2009), fuq <http://www.rcmp-grc.gc.ca/ts-st/pubs/it-ti-sec/index-eng.htm>

formità mal-akħħar standards teknici sofistikati sabiex tithassar kwalunkwe dejta personali li jista' jkun fi;

— li jirrigwardaw il-principju ta' "Privatezza skont id-disinn" jew "sigurtà skont id-disinn": safejn huwa possibbli, il-privatezza u l-protezzjoni tad-dejta għandhom ikunu integrati "awtomatikament" fid-disinn ta' tagħmir elettriku u elettroniku, sabiex jippermettu lill-utenti li jhassru – permezz ta' mezz sempliċi u mingħajr ħlas – dejta personali li tista' tkun preżenti fl-apparat f'każ li jintrema.

37. Il-KEPD jirrakkomanda bil-qawwi, għalhekk, li l-Proposta tiġi emadata, f'konformità mad-Direttiva 95/46/KE, kif gej:

— Premessa (11): "Barra minn hekk, din id-Direttiva għandha tapplika mingħajr preġudizzju għal-legħiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-dejta, b'mod partikolari d-Direttiva 95/46/KE. Peress li t-tagħmir elettriku u elettroniku (EEE) huwa grupp wiesa' ta' prodotti li jinkludi sensiela differenti ta' mezzi li jistgħu jaħażu dejta personali (bhal tagħmir tal-IT u tat-telekomunikazzjonijiet), l-operazzjonijiet ta' rimi relatati miegħu, b'mod partikolari l-užu mill-ġdid u r-riċiklagħ tiegħu, jistgħu joholqu riskji ta' access mhux awtorizzat għal dejta personali mahżuna f'WEEE. Għaldaqstant, safejn huwa possibbli, salvagħwardji ta' privatezza u ta' protezzjoni tad-dejta għandhom ikunu integrati awtomatikament fid-disinn ta' tagħmir elettriku u elettroniku li kapaci jaħżen dejta personali, sabiex jippermettu lill-utenti li jhassru – b'mod sempliċi u mingħajr ħlas – dejta personali bħal din li tista' tkun preżenti meta jintrema l-apparat.";

— Artikolu 2 (3): "Din id-Direttiva għandha tapplika mingħajr preġudizzju għal-legħiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-dejta, b'mod partikolari d-Direttiva 95/46/KE.";

38. Barra minn hekk, il-KEPD iqis xieraq li jiġi kkunsidrati dawn l-emendi li ġejjin:

— Artikolu 4 (2): "L-Istati Membri għandhom jinkoraġġi ix-xi miżuri għall-promozzjoni tad-disinn u l-produzzjoni ta' tagħmir elettriku u elettroniku li jiffacilita t-thassir ta' kwalunkwe dejta personali li tkun tinsab fl-EEE meta dan jintrema";

— Artikolu 8 (7): "L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe WEEE miġbur li jkun fi dejta personali li jiġi ttrattat sabiex ikun riċiklat jew użat mill-ġdid ma jinbiegħ sakemm dik id-dejta ma tkun tneħħiet permezz tal-Aqwa Tekniki Disponibbli";

— Artikolu 14 (6): “L-Istati Membri jistgħu jeħtieġu li l-utenti ta’ EEE li jkun fih dejta personali jingħataw informazzjoni mill-produtturi u/jew distributuri waqt il-bejgh, eż-żgħid, fl-istruzzjonijiet ghall-użu, rigward il-htieġa li tithassar dejta personali li tista’ tkun fl-EEE qabel ma dan jintrema”.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta’ April 2010.

Peter HUSTINX

Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta
